

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1988-1989

28 NOVEMBRE 1988

**Budget du Ministère de l'Agriculture de
l'année budgétaire 1988 (68)**

**AMENDEMENT PRESENTE PAR
LE GOUVERNEMENT**

Tableau budgétaire**TITRE II****DEPENSES DE CAPITAL****PARTIE II****Crédits non destinés à la réalisation
du programme d'investissement****B. — Ensemble du Département****CHAPITRE VIII****Octroi de crédits et de participations****ART. 83.02 (nouveau) (p. 26)**

Transfert au compte 83.07.01.86 B de la section
« Opérations d'ordre de Trésorerie » — Compte cou-
rant F.E.O.G.A. — en tant que fonds de roulement
destiné au préfinancement des dépenses agricoles au
titre de F.E.O.G.A. — garantie.

R. A 14434*Voir :***Document du Sénat :****339 (S.E. 1988) :****N° 1 : Budget.****N° 2 à 4 : Amendements.****BELGISCHE SENAAAT**

ZITTING 1988-1989

28 NOVEMBER 1988

**Begroting van het Ministerie van Land-
bouw voor het begrotingsjaar 1988 (68)**

**AMENDEMENT
VAN DE REGERING**

Begrotingstabel**TITEL II****KAPITAALUITGAVEN****DEEL II****Kredieten niet bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogramma****B. — Geheel van het Departement****HOOFDSTUK VIII****Kredietverleningen en deelnemingen****ART. 83.02 (nieuw) (blz. 26)**

Transfer naar rekening 83.07.01.86 B van de sectie
« Thesaurieverrichtingen » — Rekening-courant
E.O.G.F.L. — als rollend fonds voor de prefinan-
ciering van de landbouwwitgaven uit hoofde van het
E.O.G.F.L. — garantie.

R. A 14434*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :****339 (B.Z. 1988) :****N° 1 : Begroting.****N° 2 tot 4 : Amendementen.**

Inscrire un crédit non dissocié de 4 800,0 millions de francs dans la colonne 1988.

Justification

L'alimentation par un fonds de roulement du compte 83.07.01.86 B de la section « Opérations d'ordre de Trésorerie » — compte courant F.E.O.G.A. — nécessite l'inscription d'un crédit de 4,8 milliards de francs à un article nouveau sous le titre II.

Conformément à la décision du Conseil européen des 11 et 12 février 1988, le versement des avances mensuelles n'est plus effectué par anticipation des paiements à effectuer, mais après la prise en compte des dépenses des organismes de paiement (Office central des contingents et licences, Office belge de l'économie et de l'agriculture, Office national du lait), avec un décalage de deux mois, porté à deux mois et demi en fin d'exercice, selon les dispositions du règlement (C.E.E.) n° 2.048/88.

Dès lors, pour assurer le préfinancement des dépenses agricoles à charge des Communautés européennes par le Trésor, il est nécessaire d'alimenter le compte 83.07.01.86 B avec un fonds de roulement qui doit permettre d'éviter une position débitrice du compte de trésorerie ou le paiement d'intérêts pouvant s'élever annuellement et en moyenne à 430 millions, selon la formule transitoire du préfinancement par l'Institut national de crédit agricole (I.N.C.A.) (cf. article 19 de la loi du 7 novembre 1987 ouvrant des crédits provisoires pour les années budgétaires 1987 et 1988 et portant des dispositions financières et diverses).

Cet amendement se traduit par une augmentation des crédits non dissociés sollicités au Titre II — Dépenses de capital, lesquels seront ainsi portés à 5 475,2 millions de francs.

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre du Budget,*

H. SCHILTZ.

Le Ministre des Finances,

PH. MAYSTADT.

Een niet-gesplitst krediet van 4 800,0 miljoen frank in te schrijven in de kolom 1988.

Verantwoording

De stijving met een rollend fonds van de rekening 83.07.01.86 B van de sectie « Thesaurieverrichtingen voor orde » — rekening-courant E.O.G.F.L. maakt de inschrijving noodzakelijk van een krediet van 4,8 miljard frank op een nieuw artikel onder titel II.

Overeenkomstig het besluit van de Europese Raad van 11 en 12 februari 1988 wordt de storting van de maandelijke E.O.G.F.L.-voorschotten echter niet meer uitgevoerd voorafgaandelijk aan de te verrichten betalingen maar na de boeking van de uitgaven van de betaalorganismen (Centrale Dienst voor contingenten en vergunningen, Belgische Dienst voor bedrijfsleven en landbouw, Nationale Zuiveldienst) met een tussenperiode van twee maanden, die op 2,5 maanden gebracht wordt op het einde van het boekjaar volgens de bepalingen van verordening (E.E.G.) nr. 2.048/88.

Om dus de voorfinanciering door de Schatkist van de landbouuitgaven ten laste van de Europese Gemeenschappen te kunnen verzekeren is het nodig de rekening 83.07.01.86 B met een rollend fonds te spijzen wat moet toelaten dat hetzij een debetstand van deze schatkistrekening vermeden wordt, hetzij de betaling van interesten die jaarlijks en gemiddeld 430 miljoen kunnen belopen volgens de overgangsformule van de prefinanciering door het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet (N.I.L.K.) (cf. artikel 19 van de wet van 7 november 1987 waarbij voorlopige kredieten worden geopend voor de begrotingsjaren 1987 en 1988 en houdende financiële en diverse bepalingen).

Dat amendement komt neer op een verhoging van de niet-gesplitste kredieten, gevraagd in Titel II — Kapitaaluitgaven, die aldus worden verhoogd tot 5 475,2 miljoen frank.

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Begroting,*

H. SCHILTZ.

De Minister van Financiën,

PH. MAYSTADT.